Sisterism
cap. 14 Plástico
SISTER
吉富昭仁
Akihito Yoshitomi

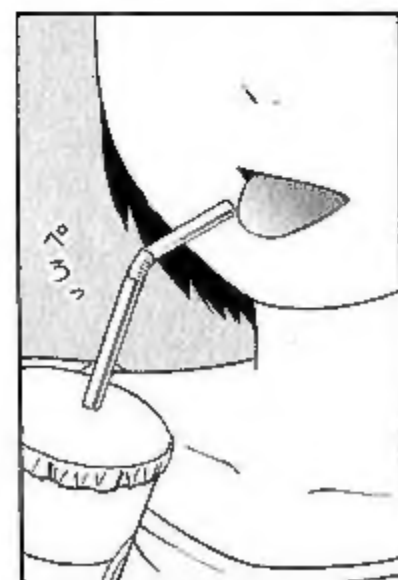
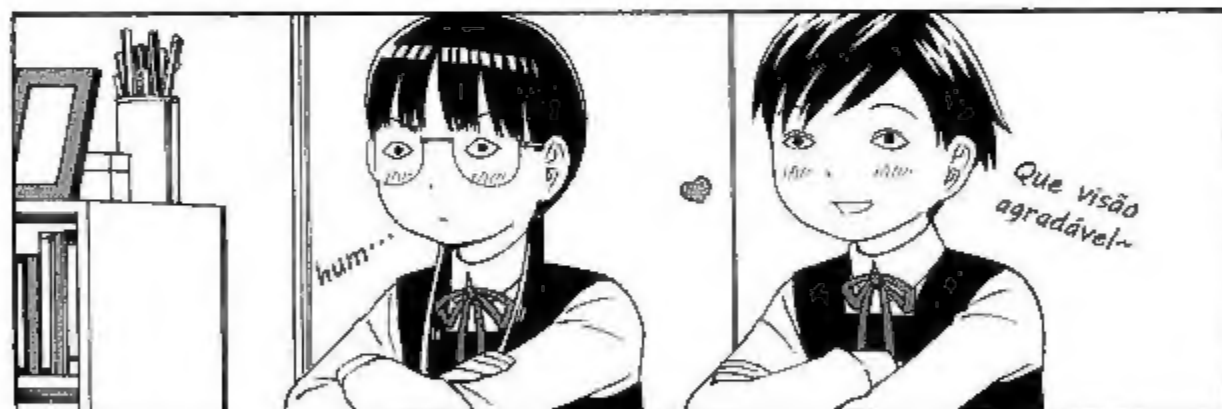
●西山遥（はるか）●
舞ちゃんだいすき。現在成長中。少し変態。

●西山桜（さくら）●
遥の妹。疑うことを知らない仔犬のようなピュア少女。

Sim! É mesmo, não é?

キュッ

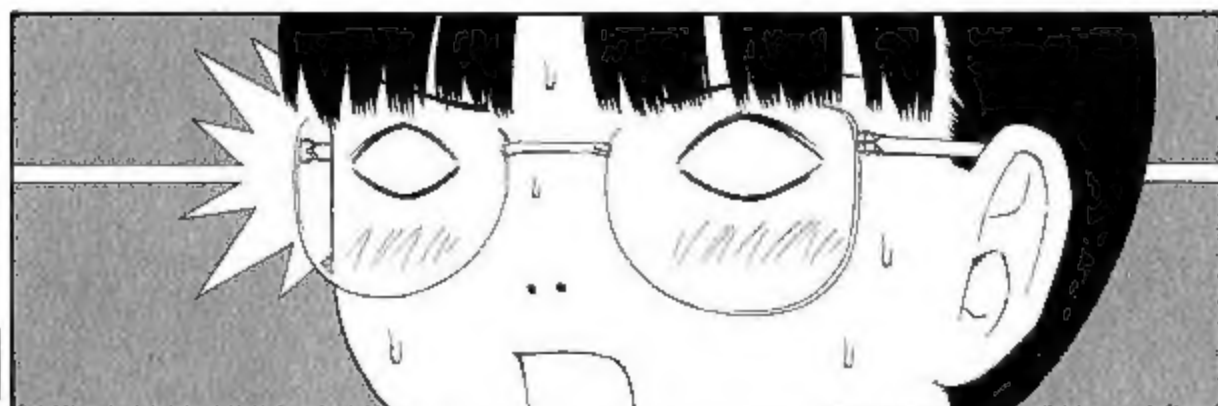
キュッ

人物紹介
その2

●友長芳子（よしこ）●
桜ちゃんだいすき。オールラウンダーな変態。

●友長舞（まい）●
芳子の妹。ウフフと笑っていても心は謎な不思議子ちゃん。

EU QUERO BEIJAR!

Lá vai ela de novo···
TÁ.
BORA.

......

NOSSA, ESSA FOI RÁPIDA.
O QUE ACONTECEU COM VOCÊ, HARUKA?...
BOM, EU IMAGINEI QUE VOCÊ FICOU VENDO A SAKURA CHUPANDO O PIRULITO DELA VÁRIAS VEZES, ENTÃO VOCÊ SENTIU VONTADE DE BEIJÁ-LA, CERTO?

COMIGO FOI A MESMA COISA. EU ESTAVA OLHANDO PARA OS LÁBIOS DA MAI...
POLICE
cora

HA-... HARUKA, VOCÊ É VIDENTE?
!
Na mosca!

PER-VERTI-DA!
SUA VI-DENTE PERVER-TIDA!
EEEK!
VOCÊ É A ÚLTIMA PESSOA QUE EU QUERO OUVIR ME CHAMANDO DE PERVER-TIDA.
ALIÁS, O QUE DIABOS É ISSO DE "VIDENTE PERVERTI-DA"?

ENTÃO TÁ...
FECHA OS OLHOS.
ESPERA... ESPERA UM POUCO.

ISSO VAI...
POR UM ACASO, ISSO VAI CONTAR COMO O MEU PRIMEIRO BEIJO?...

HM...
MMM...

JÁ SEI!
QUE TAL UM PLÁS-TICO!?
PLÁS-TICO?

SIM! UM PLÁSTICO!

HEY, YO!
TÔ SEMPRE CHEIA DE ENERGIA, YO!

TODO MUNDO COME-ÇANDO O DIA FA-LANDO,
BOM DIA, YO!
YO!

YO!
agacha

ISSO DÓI, YO!
NÃO SEJA IDIOTA.

EU ESTOU FALANDO DE PAPEL FILME, AQUELE PLÁSTICO QUE A GENTE USA PARA COBRIR A COMIDA.
SE USARMOS ISSO, NÃO VAI CONTAR COMO O NOSSO PRI-MEIRO BEIJO.

EN-TEN-DI.
ENTÃO A GENTE VAI USAR ESSE PLÁSTICO COMO UM TIPO DE ESCUDO.
QUE SACADA, YOSHIKO!
Mais uma das suas ideias malucas.

NÃO É FINO DEMAIS?
NÃO VAI RASGAR?

BORA. SEGURA BEM FIRME.
VAI FICAR TODO AMASSADO SE NÃO FIZER DIREITO.
EU... EU TÔ FICAN-DO UM POUCO NERVO-SA...

estica

みし みし

ドキ ドキ

NÃO... CALMA AÍ.

ISSO TÁ COMPLETAMENTE BROXANTE.

NÃO DÁ...
PRA RESPI-RAR.

ガョッ
ガョッ
ギリリ
ギリリ
ぶちっ

MAS ISSO NÃO VAI CONTRA A IDEIA INICIAL?
Você vai quebrar os seus óculos.
É.
EU SEI.
みしみし

A GENTE TEM QUE...
SEGURAR COM DELICA-DEZA.
puxa

TÁ...
ASSIM VAI.

CERTO.
TÁ PRONTA?
ドキ ドキ
SIM.
ドキ ドキ

ちゅ
くちゅ

ちゅっ
ちゅっ
ちゅ
ちゅ
ちゅ
ちゅう
ちゅう
ちゅう
ちゅう
ちゅ
ちゅっ
ちゅ——っ

むしゃ むしゃ
EI, EI/...
VOCÊ JÁ TÁ ENGOLINDO O PLÁSTICO.
もぐ もぐ

FOI MAL...
ACABEI ME EMPOLGANDO.

COMO... COMO É QUE FOI?
corada
HM.

FOI QUENTE E DAVA UMAS COISINHAS NO ESTÔMAGO...
FOI... FOI MUITO BOM...
corando

A MESMA COISA.
corada

SERÁ... SERÁ QUE É MELHOR COM OS LÁBIOS NUS?
NÃO DIZ "NUS".
sou perver-tido

SE... SE USAMOS ISSO, NÃO CONTA COMO O NOSSO PRIMEIRO BEIJO...
TA-... TALVEZ FUNCIONE COM OS NOSSOS ALVOS...
EEEH?
VOCÊS QUEREM BEIJAR USANDO UM PLÁSTICO?
TÁ BOM. POR QUE NÃO?
PARECE INTERES-SANTE.
ahaha!
POLICE
SÉRIO!?
BORA! PUXA AÍ!
C-... CALMA! SEM PÂNICO!
MI-... MINHAS MÃOS ESTÃO TENSAS!!

ドキドキ
ドキドキ

CREDO! QUE BI-ZARRO!
fugindo
DÁ MEDO!

fecha
passos
passos
passos

END

Sisterism - cap. 14

TRADUÇÃO/
EDIÇÃO/
& RESTO
Kyub

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com